Wiesbadener

# Unterhaltungsblatt.

Gratisbeilage zum Wiesbadener General=Anzeiger.

Umtliches Organ ber Stadt Biesbaden.

Mr. 44.

Conntag, ben 29. Oftober 1899.

VI. Jahagang.

### Spätherbft.

Gehft bu gur Aube, Connengeit? Bur Rube von allem Schoffen? Schon feb' ich feine herrlichteit Den herbit gufammenraffen.

Die bunten Blatter und bas Bluhn, Den heiteren Glang ber Lauben, Das blaue Licht, bas helle Grun, Das Gold der letten Tranben.

Am himmel fchleifet feucht und fcwer, Aus winterlichen Beiten Das duftre Bolfentuch baber, Sich neblig auszubreiten.

Aus feinen Falten weht ein Sauch Bie Moder und Berbammen. Dir Blatt und Bluthen ichauert auch Dein frobes berg gufammen.

Anna Ritfote.

Rachbrud verbaten.

# Mein Debut als hausbefiger.

Noch dem Ungarischen des Berezi Bela von M. Schäfer (Biesbaden). Wie ich Hausdesitzer wurde? Das will ich Ihnen erzählen. Ich hatte eine alte Tante. Die Tante war reich und geizig. Ihr einziger Lebenszwed war die Sorge für ihre Hunden und Raben, die in Schaaren ihr Haus bevöllerten. Ihre Anderwandten behandelte die Tante mit schneibender Kälte, denn sie sagte ihnen mit mehr oder weniger Berechtigung nach, daß sie alle nach ihrem Gelde schielten. Deshalb schloß sich die Uarsehende alte Dame Riemanden an, verramelte Thür und Thor vor Allen, die ihr einen Utilitätsbesuch zu machen im Sinne hatten, und ledte nur ihren Vierfüßlern. Ginen Einzigen hatte sie aus ihrer Verwandtschaft ausgewählt, zu dem sie wirkliche Juneigung besaß. Dieser Einzige war ich.

Wie ich zu biefer Bevorzugung fam will Ich Ihnen schildern. "Peter", der Lieblingskater der Tante hatte sich verlaufen und die berzweiselte Frau seize einen großen Apparat in Bewegung, um das geliebte Thierchen wieder zu erkongen. Sie lief zunächst auf die Polizeiwache und als man dort für ihren Schmerz ein so geringes Verstündniß zeigte, daß ihr der Wachtmeister rundweg jede Recherche nach dem verlaufenen Peterchen ablehnte, da schwor sie der gefammten heiligen Hermandad bittere Rache und lief zu den Zeitungen. Dort annoncirte sie für 50 Gulden ihren Berlust. Alle Blätter der Hauptstadt verlündeten am Morgen und Abend der aufhorchenden Residenz in Wiesenseitern, daß Beter verloren sei. Außerdem gewann Tantschen noch einen tüchtigen Privatdetectiv mit Geld und guten Worten sur andern Tage kamen aus allen Richtungen der Windrosse Leu-

Am andern Tage kamen aus allen Richtungen der Windrose Leuke mit Kahen an. Die halbe Residenz wetteiserte darin, Tanichen
ihren Peter widerzubringen. Man hätte gar nicht benken sollen, daß
es so viele Rahen in der Hauptstadt gäbe, noch dazu so viele gefundene! Aber Tante durschaute den Schwindel. Sie kannte den verlaufenen Derzenspeter zu genau. Keiner brachte ihn wieder. Schimpfend und sluchend, oder resignirt und achselzudend, se nach ihrem Temperament, zogen die "ehrsichen Pinder" wieder ab — Peterchen war und blieb verschwunden.

3ch glaube, Tante mare vor Rummer und Gram noch ernftlich frant geworben, wenn fich nicht in Rurge ein Ereignig vollzogen hatte,

bas ihre Schmergen ftillte und zugleich in mein Leben entscheibenb eingriff. 3ch bin Bilbhauer und hatte mir in ber Rachbarfchaft ein fleines Atelier eingerichtet. Dort fcuf ich mit bem Muthe ber Jus gend bie Bestalten meiner Phantafie, und wenn ich auch mehr Ibeale im Ropfe, als Rreuger in ber Tafche trug, fo fah ich boch bie gange Welt burch bie rofige Brille an. Gines Abends, als ich soeben bie lette Sand an eine geflügelte Rife legte, hörte ich hinter bem Ghps. mobell eines Faun ein mertwürdiges Beraufch. Auffchauend erblide ich gwei grunfuntelnbe Mugen, ein frummer Ruden wirb bon gefdmeibiger Bfote mit einem Cape auf ben Ropf ber Biifte gefchnellt: in Lebensgröße fist pfauchenb und tampfbereit ein feifter Rater oben auf bem Gebilbe meiner ichaffenben Sanb. Ich will ben frechen Gins bringling berjagen, ba — tlabberabatich liegt ber Faun in Atome Berichellt auf bem Boben und bie Rage fturmt in machtigen Gagen binein in meine übrigen Mobelle. himmel, was fann ba noch geicheben! Run versuchte ich's mit Bute. 3ch lode und ichmeichle. Und fonderbar — Diefen Ion weiß bas Thier eber ju würdigen. Es tommt langfam, wenn auch vorerft noch mißtrauisch näher und jest fehe ich, daß ich eine werthvolle Angorafaße vor mir habe. Alle Wetter — war nicht Lantchens Beter auch eine Angorafaße? Wenn bies Beter mare! Naturlich, bas muß Beter fein. 3ch rufe bas Thier mit diesem Ramen und siebe ba — es tommt schnurrend näher und schniegt sich an mich, baß ich's ergreifen tann. 3ch hatte mich nicht getäuscht. 3ch wohnte zwei Minuten vom Hause der Tante entfernt. Beter hatte bemnach mur bie Nachbarfchaft recognoscirt.

Die Bruft mit ftolgen hoffnungen geschwellt, raff' ich meine toftbare Beute und lag mich incognito bei Tante metben. Beter war's wirflich, ber icon als berloren beweinte Beter. Ronnen Gie fich bie Freude biefes Wieberfebens vorftellen? Rebmen Gie Ihre fühnste, schwärmerischfte Phantafie ju bilfe und Gie werben boch nur ein Schattenbild ber Wirtlichkeit erbliden. 2018 fich bie erfte fturmifche Begrugung gelegt batte, mußte ich berichten und in ber Frende ihres herzens gog mich Tantchen gu Tifche. 3ch habe gwar iden beffer und in angenehmerer weiblicher Umgebung gefpeift aber noch wie war ein Mittageffen für mich fo bebeutungsvoll wie biefes. Tantchen batte mich bon ber Stunde an, in ber ich ihr bas Wieberfeben mit Beter bermittelte, in ihr Berg gefchloffen und nur ein einziger Gebante triibte ihre reine Freude an meiner Großthat, baß ich nämlich ihr leiblicher Reffe fein mußte. Gie hatte es lieber gefeben, wenn ihr ein Weltfrember Beterchen wiebergebracht hatte. Aber tropbem blieb ich nicht unbelohnt. Tanichen raumte mir im oberften Stode ihres Saufes ein großes, vierfenfteriges Edafmmer ein, bas ich bei feiner prächtigen Beleuchtung ausgezeichnet als Atelier bemuben tonnte, und ließ es fich nicht nehmen, mir basfelbe aus eigenen Mitteln auszumöbliren. Ja, ihre Dantbarkeit ware wahrscheinlich noch größer gewesen, trenn ich nur Beters Wieberbringer und nicht gugleich ihr Reffe gewefen mare.

Kaum war Peter ein Bierteljahr wieder im Hause, da wurde ich durch die Rachricht überrascht, daß Tante plöklich an einem Herzschlag gestorben sei. Ich fann nicht heucheln, daß mich ihr Tob sonderlich gerührt hätte, denn obgleich ich durch die Freigebigkeit der alten Dame eine schönes und gut möblirtes Atesier mein Eigen nannte, batte es die würdige Kahenmatrome doch nicht verstanden, mir menschlich näher zu kommen. Ich mit meiner jugendlich übersprudelnden Ratur und sie mit ihrer vertnöckerten Mijungsernschaft waren uns im Gerzen fremd geblieben und selbst Peter hatte die Klust nicht übersbrücken fönnen.

Das Erftaunen liber ihren unbermuthet eingefreienen Tob ein anderes Gefühl als Erftaunen empfand ich gunächft nicht - wur-

\* | 8888888888888888888888

be sedoch bald zu einer Regung von grenzenloser Bochachtung, als ich erfuhr, daß Tanichen mich aus Dantbarkeit wegen der Affaire Peter zum Erben ihres Hauses eingeseht hatte. Riemand außer mir hatte von der Berwandtschaft Legate erhalten. Ihr ganzes Baarvermögen verwachte sie einer Stiftung und nur 500 Gulben bestimmte sie als einmalige Ausgabe zum Unterhalt ihrer Kahen- und Hundensamilie dis zuderen Ableben. Ich war in Worten der wärmsten Anerkennung als Retter ihres geliebten Peter zum Erben des völlig schuldenfreien Hauses ernannt, mit der näheren Bedingung, daß ich Peter von den übrigen "trauernden Hinterbliebenen" auszusondern und in lebenstängliche Pension zu nehmen habe. Man sieht daraus, wie innig Tante gerade an ihrem Peter hing. Die anderen Bierfüßler wurden im Berhältniß turz abgespeist. Peter sollte dis zu seinem sanktseligen Ende von mir in Treue und mit besonderen Ehren verpstegt werden.

Ich muß nun gestehen, bag mir Beter um feiner felbst willen ebenso wenig ans Berg gewachsen war wie die selige Tante. Tropbem nahm ich natürlich die Erschaft an, indem ich den Kater, der schon bedenklich an einem Fettherz laborirte, im Sinne der Erdlasserin in ein wahres Schlaraffenleben einführte.

Ingwischen praparirte ich mich für mein neues Umt als Sausbert. Für einen jugenblich unprattifchen Schwarmer wie ich, ber nie baran gebacht hatte, anbere Baulichfeiten als ftolge Luftichloffer fein Gigen gu nennen, war bas feine fleine Sache. Bunachft befchlof ich, meinem Meuferen ein wurdevolleres Geprage ju geben. Der genial geschlungene Runftleriblips murgte baber einer altbaterlichen Cravatte Blat machen, ber Rembrandthut wurde mit einem fteifen Enlinder vertaufcht, bie carrirten weiten Beintleiber wichen einem Paar enganschließenber ichwarzer Sofen und flatt bes bequemen turgen Jaquets trug ich nun einen hochgeschoffenen Bratenrod bon prebigerhaftem Bufchnitt. Um meinen gangen Menichen ben volls ftanbigen Stempel erhabenen Ernftes aufzubruden, ließ ich mir ben henry quatre und ben Schnurrbart abnehmen und gog mein glattrafirtes Geficht in möglichft pebantifche Falten. Go mar in meinem Meußeren zugleich bie Trauer um ben Berluft ber Tante und meine neue Burbe fprechend jum Ausbrud gebracht. 3ch glaubte bas wenigftens.

Run begann ich mit Antrittsvisiten bei meinen Miethern. Dem Paterre, welches Tante mit ihren Lieblingen innegehabt hatte, weihte ich einen turzen Befuch, bei bem mich diesmal wirklich ein Gefühl echter Trauer überkam. Glauben Sie nicht, daß ich durch die Erbsschaft nun plöglich den wahren Werth der Berblichenen erkannt hätte — o nein. Aber ich mußte daran benken, wie liebeleer und wie arm an wirklicher Freude doch das Leben dieser durch ihren eigenen Willen vereinsamten Frau gewesen war, und das stimmte mich melancholisch. Peter, der meinen Gedankengang errathen haben mochte, strich schnurzend um meine Knie, als wolle er andeuten, daß es sich in seiner Gessellschaft auch angenehm habe leben lassen. Geschmachache, Pesterchen!

Bom Paterre flieg ich jum erften Stod empor. Da oben wohn-te ber herr Legationsrath von Everbary, Erc. Seine Ercelleng batten bisher von ben Ditbewohnern bes Saufes feine Rotig gu nehmen geruht, ebenfotvenig bie übrige Ercellengfamilie bes Soch- und Ebelgeborenen. 2118 ich baber nach langem Untichambriren enblich bor ben Augen bes Geftrengen erscheinen burfte und mich mit ichulbiger Devotion gunachft als Mitbewohner bes Saufes und Schuler ber plaftifchen Runft einführte, ba unterbrach mich fehr balb ein gonnerhaftes Racheln und bann ein freundschafliches Riopfen Gr. Excelleng auf meine gewöhnliche ftaubgeborene Schulter: "Dein lieber, junger Freund," fagte ber Berr Rath, "ich febe icon, wo Gie binaus wollen. Ja, ja, ber Dienft in ber Diplomatie icharft ben Blid, mein Theurer. Sie find jung und ftrebfam, fühlen auch ben Zug in fich, ein brauchbarer Runftler gu werben; aber Ihnen fehlt bie Brotection. Ra, wollen feben, was fich machen lagt. 3ch habe beim Minifterium ein gewichtiges Wort mitzufprechen, und wenn ich Ihnen fraft meines Ginfluffes ju einem Stipenbium berhelfen fann, bann will ich es gerne thun." hierauf folgte eine hulbvolle Sandbewegung — ich mar entlaffen. Ge. Ercelleng ftaunte febr, als ich noch immer nicht ging und meinen Chlinberhut mit einiger Berlegenheit in ber Sand brehte. Gein Diplomaten-Antlit nahm fogar einige hochft uns gnabige Falten an, als er mich fragte, ob ich noch etwas auf bem Bergen habe. 3ch ftommelte submiffest einige Entschuldigungen, flarte ibn babin auf, bag ich teineswegs getommen fet, um feine Protettion für ein Stipenbium nachzusuchen, in beffen Genuß ich mich fcon feit brei Jahren befand, und fteuerte nach biefer unumganglichen Erflärung, bie bon bem großen Diplomaten mit wechfelnben Gefüh-Ien aufgenommen wurde, bireft auf mein Biel los. 3ch fei ber neue Sausbefiger und wolle mir nur erlauben, mich Gr. Ercelleng als folder borguftellen.

Das überrafchte ben großen Diplomaten nicht gerabe febr ange-nehm, benn er war noch von zwei Quartalen bie Diethe fculbig. Dante batte jeben anberen Ginwohner in einem folden Falle auf bie Strafe fegen laffen; aber bem Ercellengherrn fah fie fo eimas nach. benn ihrer im Grunde ferbilen Ratur imponirte bie bornehme Ginwohnerschaft gewaltig. Go wartete fie gebulbig, bis ber herr Rath fich bewogen fühlen werbe, bie Diethe berabzufenben, fie wies ihren gegen folde Tolerang tebellirenben Beig energifch gur Rube und ging ploblich fchlafen, ebe fie ben Sausgins bom erften Stod erhalten hatte. Ge. Excelleng fant es nun mit feinem rafchen biplomatifchen Berftanbnig für bermidelte Situationen offenbar gerathen, mich mit erneuten hinmeifen auf feinen weitreichenben Urm bon bornberein gu berpflichten; ich aber machte ihm fub rofa aufs Soflichfte flar, bag ich mich nicht burch ben Profpett auf eine mir bochft gleichgiltige Bonnerichaft bon meinen realen Forberungen werbe abbringen laffen. So ichieben wir gwar außerlich als befte Freunde und unter ben Ums gangsformen ber beften Befellichaft; aber im Innern entichloffen, jeber gegen ben anbern ben Rampf bis auf's Meffer aufzunehmen. 3ch will nur furg ermagnen, bag ich in biefem ftillen, aber erbitterten Rriege Sieger blieb. 3ch habe nach 4 Bochen, als ber herr Rath immer nichts von Diethe hinauffanbte, bie Rlage auf Ermiffion und Bablung bes reftlichen Binfes eingereicht. Excelleng, bie wohl fürchs ten mochte, daß sein Wappenschild burch ein gerichtliches Urtheil gegen ibn als boswilligen Schulbner nicht glangenber werbe, bif fich grimmig auf bie Lippen, gab feiner Diplomatie einen gewaltigen Rud, baß fie ohnmächtig in eine Ede fant und - jablte. Dag er mir zugleich bie Bohnung auffündigte, war mir nur lieb, benn ich brauche heute mit meiner jungen Frau einen großeren Bohnraum als bisher.

Rachbem ich Gr. Ercelleng meine Aufwartung gemacht, ging ich in ben zweiten Stod. Dort wohnten gut burgerliche, etwas pebantifche Leute, Die ihren Miethgins ftets richtig entrichtet hatten. Der Mann war Oberpostfefretar; feine Frau empfing mich in Abmefens beit ibres Gatten, umgeben bon 8 Rinbern, bon benen fie bas junge fte, 4 Wochen alte auf bem Urme trug, recht freundlich. Aber gar fchlau wußte bie Gute ben Reuling ber hausherrlichkeit in mir gu allerlei Bugeftanbniffen gu bewegen, bie ihr ein anberer erfahrenerer Berufsgenoffe in bem Umfange wohl ichwerlich fo ohne Beiteres gewährt hatte. Dit Rleinem fing fie an, mit Großem borte fie auf, und als ich im beften Einvernehmen von ihr fchieb, mußte ich mir flar werben, baf eigentlich biefe Frau eine weit erfolgreichere Dip-Iomatie entwidelt hatte, als ber herr Legationsrath, ber bie Staats. weisheit von amiswegen betrieb. Gie erfuchte gunachft, ihren Baffers habn in ber Riiche repariren gu faffen, ber immer tropfe, und als fie mich ihrem Buniche geneigt fanb, warb fie tubner. Der Dfen im Bohngimmer rauche fo febr und miiffe burch einen neuen erfeht merben, benn bas qualmende Ungeheuer icabige boch bie Gefundheit ihrer 8 Rleinen. Das war flar und bernünftig. 3ch berfprach ihr alfo einen neuen Ofen, wofür mir ihr Zweitaltefter offenbar in bants barer Berehrung megen meiner Gurforge für feine und feiner Befcwifter Gefundheit, ein großes Butterbrod auf meine Sofen warf. Rach höflicher Entschuldigung ber Mutter, Die den angenehmen Troft hingufugte, bag Bengin alle Fleden befeitige und bochftmabricheinlich auch bei Butter teine Ranbergurudluffe - eine hoffnungefreubige Musficht, für bie ich ihr innig Dant wußte, fom bie Frau Dberpofts fetretar gang unauffällig auch auf bie ichlechten altmobifchen Fuße boben ju fprechen, bie nohigebrungen burch Parquet ausgewechfelt werben mußten, follten fie burch bie vielen Fugen und Rite nicht gu wahren Infettionherben werben. 3ch tonnte nicht umbin, über bie bigienischen Renntniffe biefer Frau im Allgemeinen und ihr Erfahrungen auf bacteriologifchem Gebiete im Befonberen gu ftaunen und mußte ihr thatfachlich Recht geben. Go fagte ich ihr auch ben Parqueiboben gu, inbem ich aus ben ftaubverbedten Riffen bes alten fnarrenben holges ichon bas Tobesgespenft für 8 blubenbe Rinber emporfteigen fab. Rein, fo was mußte verbinbert werben, felbft wenn bie Butterfleden boch Ranber binterlaffen follten. 216 mir nun fchlieflich bie Frau Oberpoftfefretar noch eine Jereminabe iiber bie fchlechten Beamtengehalter anftimmte, Die fur ihre Familie bon 10 Röpfen gar nimmer ausreichten, ba fühlte ich mich moralifch berpffichtet, Diefer Familie, Die mit fo großem Beroismus ihre gahls reiche Rachtommenfchaft pflegte und heranbilbete, auch meinerfeits ibre Lage etwas erträglicher geftalten gu helfen. In einer Unwands lung bon thatfraftigem Mitgefühl fagte ich ber Frau aus freien Studen gu, ihr bie Miethe bom tommenben Quartal ab um 50 Gulben gu ermäßigen. Das freudige Aufleuchten ihrer Augen, ihr marmer Sanbebrud entichabigten mich reichlich fur bie 50 Gulben, ba ich ja, bant ber Fürforge ber guten Zante, gang gut miffen tonnte.

Froh gestimmt verließ ich ben zweiten Stod und flieg zum Dachs geschoß hinan, woselbst neben meinem Atelier Die lette Mietherin bes Saufes in einer freundlichen Dachkammer, um beren Giebel bie

Schwalben gwilfcherten ihr Domigit aufgeschlagen hatte. Es wurde mir gar feltsam zu Muthe, als ich mich anschiebe, die Schwelle bieses bescheibenen Stübchens zu überschreiten. Hauste boch in bieser stillen Rlaufe ein Magbelein fo gart und fuß, wie ich's fonft gar nimmer erschaut. Die Rleine war ein Baife und ernahrte fich folecht und gerecht burch Raben und Stiden. Aber ben Gefahren ber Großftabt hatte fie ehrlich und muthig Stand gehalten, trot ihres hubs fchen Gefichtdens und ihrer tabellofen Figur, Die fulphibengleich über bie hoben Treppen bis zu ihrem Dachftübchen fcwebte. Go hatte ich fie oft gefeben, wenn fie mit guichtig gefenttem Ropfchen und fchamigem Gruß an meinem Atelier borüberhufchte und in ihrem Stubden berichwand.

In biefes Stubchen wollte ich jeht eintreten. Fast fam ich mir wie ein Ginbringling vor, ber im Begriffe ftanb, ein jungfrauliches Geheimniß mit rober Gewalt zu entweihen. Soch auf flopfte mein Herz, als ich auf hir "Berrein" die Thur aufklintte und mir bas holbe Bilb biefes Mabchens, bom golbenen Sonnenftrahl wie bon einer Mureole umfloffen, im Rahmen bes fleinen blumenumranften Fenfterchens ericbien. Aber bag fie fo gar nicht fprobe war und mir mit herglichem Willtomm bie Sand entgegenftredte, bas gab mir wieber neuen Muth und mein Gelbftbewußtfein gurud. Du willft boch bier nichts Schlimmes, fagte ich mir und begann ihr zu ergablen, baß ich ber neue Sausbefiger fei und ihr nun meine Untrittsvifite machen wolle. Da lachte fie fchelmifch, jog mich ans Licht und fagte beiter: Aber laffen fiche boch 'mal anichaun, herr v. Beregi, wie febens benn fo putig aus? Gie waren boch fonft ein floter feicher Burich und faben aus, wie bas leben felbft und jeht tommens baber wie ein geiftlicher Bruber, ber alle Lebensfreube abgeschworen bat." 3ch machte ihr flar, warum ich biefe Metamorphofe mit meinem äußeren Menfchen borgenommen habe. Da lachte fie fo febr, bag ihr bie hellen Thranen über bie Bangen liefen und ich lachte folieglich mit. "Möchten Gie benn lieber ben flotten Burich wieberfen?", fragte ich. Da fentte fie fcnell bas Ropfchen und Gluthröthe übergof ihr Beficht. Befagt aber hat fie nichts, benn ploglich bat mein Dund ben ihren mit beißen Ruffen berichloffen .

Bollen Sie bas Enbe meiner Befchichte wiffen? 3ch fagte Ihnen fcon, bag ich heute mit meiner jungen Frau ben erften Stod bes wohne. Wer meine Frau ift, wiffen Gie fo gut wie ich. Wenn ich in meinem neuen, febr bebaglich ausgestatteten Atelier bei ber Arbeit fige und mein Beibbchen fieht mir ichelmifch lachelnd über bie Schuls ter, bann fällt unfer Blid jebesmal auf eine in carrarifchen Marmor gemeißelte feifte Rate - bas getreue Abbilb bes trog liebevollfter Pflege ingwifchen langft gu feiner herrin berfammelten "Beter." Und bann bruden wir und innig bie Banbe und benten baran, bag nicht bie Protection eines Legationsraths, fonbern ber Rater einer alten Frau unfere Jutunft begrunbet hat. Wie fonberbar find boch oft bie Pfabe, bie Fortung auf rollender Rugel beschreitet! -

> Radbrud verboten Dammerung.

Rovelleite von Bermann Dupont.

Die fcone Frau ftand am Fenfter und fah mit großen Mugen finnend in ben berbftlichen Garten hinaus. Wie entlaubt ichon alles mar! Bie bie welfen Blatter burcheinanber wirbelten, wenn ein Binbftog bagwifchen fuhr. Der Rugbaum fuchte noch mit einer trügerifchen Gulle buntgefarbten Laubes gu prablen, aber wie balb, und auch er wird völlig entblättert fein, wie feine Rameraben um

Die Dammerung gog leife und ichattenhaft über ben Garten berauf. In ben Gden bes behaglich eingerichteten Gemaches mar es fcon faft völlig buntel. Aus bem Ramin fiel ein zudenber Flammenfchein über ben Teppich bin.

Und fo ftill war es, fo ftill.

Die fcone Frau fchob fich einen Armfeffel an ben Ramin und fauerte fich binein, nur bie Mugen auf ben gudenben Flammenichein gerichtet. Bon oben ber brangen gebampfte Rlavierafforbe in bie Stille bes Zimmers herunter und eine flare Dabchenftimme fang bagu:

Richt lang ift's, bag 's g'regnet hat, Bom Dachel tropft's noch 3ch hab' ein' iconen Schat gehabt, 3ch wollt', ich hätt' ihn noch! Ich wollt', ich hätt' ihn noch!

Die Frau legt bie feine fcmale Sand über bie Mugen. Auch fle hat einft - aber bas buntt ihr ichon ein Menschenalter ber, obgleich noch nicht ein 3ahr berfloffen ift, feitbem fie fich Lebewohl gefagt. Go turg und fühl, als hatte einft nicht einer im andern bie Erfüllung feiner Traume gesehen, als hatten nicht beibe auf so viele Stunben gemeinfam genoffenen Gludes gurudbliden tonnen, als maren fie

ner eins in ver Liebe gewoson. Und jeden ivar seinen eigenen

Wog gegangen. Ob feiner ihn gum Glud geführt hat? Wer weiß est Sie wunfche te es ihm, aus ihrem bergeihenben Bergen beraus. Denn fie bat bere gieben. Den beißen Groll und ben bergehrenden Sag langft übera wunden, ber bamals gegen jene beiben: gegen ben Mann, ber ihr bie beschworene Treue gebrochen, gegen bas Weib, bus ihr ben Mann ges raubt. Aber nie bat fie refignirt, ber Groll und ber Saf find ere ftorben.

Sie wünfcht ihm, bağ er bas Glud auf feinem neuen Wege ges funden haben möchte. Sie, ach! fie weiß es, fie bat es nicht gefunden. Sie hat es freilich auch nicht gesucht, fie hat es in ber Bergangenheit liegen, wo in ihrem Leben noch fonnenheller Tag war.

Und nun fommt bie Dammerung. Die Dammerung, bie gar

fo früh hereinbricht.

Roch ift fie icon, fie weiß es. Roch hat fie nicht ben Sobes puntt bes Lebens erreicht. Und benten zu muffen, baß fie all bie vor ihr liegenden Jahre allein burchleben foll, mit ben bitterfußen Erinnerungen an ben Mann, ber ihr bas bochfte Blud, aber auch tiefftes Leib befcheert hatte.

Es war fein unebles Rachegefühl gewefen, bas ihr ben Biberftand an eine gefetliche Scheidung biffirt batte. Bielmehr ber Bunfc, ibm ben Rudweg nicht gu berfperren, wenn er arm an Liebe und Mufionen bon jener anberen verlaffen wilrbe, wie er fie verlaffen hat.

Go hatte fie bamals gehofft. heute aber hoffte fie nicht mehr. Frühling und Commer waren getommen und gegangen, nun ift ber herbft gefommen, ber große Tobtengraber, nun ift es an ber Beit, auch bie letten ihrer Soffnungen einzufargen, für bie es feine Aufer-

ftehung mehr geben wirb.

Es ift faft fcon völlig duntel, intenfiver leuchtet ber Flammenichein auf ben Teppich. Gie birgt bas Geficht in ben Sanben und weint. — Rlavierspiel und Gefang oben find verklungen. Gie bort nicht die Schritte braugen auf bem Rorribor, fie hort nicht bas Deffnen ber Thur, nicht bas gogernbe Raben und bie verhaltenen ichweren Miegmuge bes hochgewachsenen Mannes, ber in ber Mitte bes Bimmers fteben bleibt und fie lange mit innigem Blid betrachtet.

"Untonie!"

Da fdridt fie auf. Bebenbe, ungläubige Freude im Bergen. 3ft's ein Zauberfpiel, hervorgerufen burch bas lebhafte Denten an ben Mann, bag fie feine Stimme gu horen vermeinte.

Gie will auffpringen, aber ihre Rnie gittern, fie bermag fich nicht gu ruhren. Da tritt bie buntle Beftalt herbor und fintt an ihr nieber, ben Ropf in ihren Schof bergend, ben Rorper bon qualbollem Schluchgen ftogweife burchichuttert.

Und in ihrer Seele Sonnenaufgang. Und bei ihren Bligen ber Bibericein feliger Freude. Borbei ift bie Dammerung und ber Tag

leuchtet ihr wieber.

Dit liebtofenber Sand ftreicht fie über fein Saar, in bas fich jeht fcon Gifberfaben mifchen und fluftert leife und fiebtofenb feinen

Beorg . . Liebster . . . ich habe Dir ja fangft vergeben . . .

ich liebe Dich . . . hörft Du . . . ich liebe Dich! Er sicht zu ihr auf und will sprechen. Zur Beichte, wie fie fiihlt. Aber sie verschiest ihm ben Mund.

Richt jest! Richt fprechen. 3ch habe Dich wieber und will Dich halten, bis auch über unfer leben bie Dammerung bereinbricht."

Und jest fladerte ber Flammenfchein auf bem Teppich beller wie subor auf.

# Das Banner von Cranspaal.

Mus bem Sollanbifden (Burenbialeft) bes S. du Toit, übertragen von Muguft Labn.

Die Farben Dein, mein theures Lanb, Sind wieber frei entrollt, Und weh' ber gottvergegnen Sanb, Die neu fie iconben wollt. Run breite Dich im Connenlicht, Mus bunflen Wetterwolfen bricht Der Freiheit heller Strahl.

In Sturm und Roth bift Du erprobt, Du warft uns ftets getreu; Mit unferm Blut Dir angelobt, Bir fdwören Dir auf's neu. Du führteft uns in beißer Schlacht, Flogft flegreich bor uns ber, Run webe tühn auf hober Bacht Dem Feind gu Trut und Behr.

Wer baten lang, wir baten gut, Um unfrer Deimath Glüd! "Gib Brite unfer höchftes Gut, Die Freiheit, uns gurud." Rur ärger trieb's ber Brite noch, Da griffen wir gur Wehr; Bir trugen lang bas harte Joch, Run bulben wir's nicht mehr.

Durch Gottes Sulb bie Rette fprang, In bie und England fchlag, Das Baterland ift frei vom Zwang Und ftolg bes Banners Ffug. Und floß auch unfer Blut im Streit, Des Briten noch viel mehr; Bon Knechtschaft find wir nun befreit, Dem Beren allein bie Ghr!

Run wieber frei im Baterfanb Das Banner ift entrollt, Und weh' ber gottvergefinen Sand Die neu es fchanben wollt! Run breitet Guch im hellen Licht, 3ft Farben bon Transbaal, Mus ichwargen Wetterwolten bricht Der Freiheit Morgenftrahl.

### Munterbund,

— Die Briefmarten fprache lautet: Befindet fich bie Briefmarte rechts oben aufrecht, fo bedeutet bas: "Ich wuniche Deine Freundschaft," — recht oben quer: "Liebst Du mich?" — rechts oben berfehrt: "Schreibe nicht mehr," — rechts unter quer: "Schreibe fofort," — rechts unten aufrecht: "Deine Liebe macht mich glüdlich,"
— links oben aufrecht: ""Ich liebe Dich!" — links oben quer: "Meine Liebe gebort einem Anderen", - lints oben verlehrt: "Grub' Bott, Liebchen!" - lints unten aufrecht: "Treue findet ihren Lohn", - links unten quer: "Lag mich allein mit meinem Schmerg", -Unts unter verkehrt: "Du haft Dich burch Prufungen bewährt," in einer Linie mit bem Familien-Ramen aufrecht: "Rimm meine Liebe an," ebenso quer: "Ich sehne mich banach, Dich zu feben," — und ingleichen vertehrt: "Ich bin vergeben."
— Die ameritanischen Frauenvereine ruften fich

gum Rampf gegen ben breifach berbeiratheten Mormonen Roberts, treicher in Utah jum Congregabgeordneten gewählt wurde. Rechtlich ift nichts bagegen einzuwenden, bag ber Mormone feinen Gif im Congreg einnimmt. Auch bie Babiprufungstommiffion bes Congreffes bat tein Recht, feine Erwählung gu taffiren, benn lettere ift zugestandenermaßen ordnungenäßig erfolgt. Die Frauenvereine, be-nen fich viele Beiftliche angeschlossen haben, hoffen trothem, ben Congreß nach ihrem Bunfch beeinfluffen gu tonnen. Es follen Ent-ruftungsverfammlungen im gangen Lanbe abgehalten werben. Un ber Spipe ber Bewegung ift bas wegen ihres Wohlthatigfeitsfinnes fehr beliebte Fraulein Belene Gould in Rem-Port getreten.

# Riir Saus und Berd.

Sfeif dreft e. Reifdrefte jeber Urt fcmeden gut, wenn man fie mit gang bart getochten Giern gusammen fein wiegt. Man fer-viert biefelben mit Mostvich. Roch feiner schmedt es, wenn man etwas Schnittlauch und 3wiebel mit barunter wiegt. Auch fann mon Dbiges, um Abmechfelung zu erzielen, mit Del, Effig und Rapern bermifchen. Jebe biefer Bereitungsweifen ift vorzüglich jum Butterbrot ober ju Carbellen-Butterfcnittden.

Die Berftellung bon Brunellen. Unter Primellen berfteht man gefchälte, entfteinte Zwetfchen. Solche tommen in großen Mengen schön verpadt aus Frantreich und jeht auch aus Amerita. In ber Gegend von Schweinfurt bis Bambreg ftellt man ebenfalls solche Waare für den Handel her. Wenn auch die Probutte, welche bei und gewongen werden, nicht so schön und groß find, wie die französischen, so solche doch dieser Präservirungsmethode bei uns eine größere Aufmertfamteit geschenft werben, jumal bas Trodnen erft bann erfolgen tann, wenn bie Felbgefchafte bereits erlebigt find. Die Fruchte muffen bolltommen reif, b. f. rungelig am Stiele fein, bann werben fie gepfludt und in einem fauberen Rorb fo lange in fiebenbes Baffer getaucht, bis fich bie Saut feicht abgieben laft. Dann faßt man bie Fruchte an ber Spige mit brei Fingern, bis bie Frucht aus ber haut springt. Man erreicht barin in furger Zeit die nöthige Fertigfeit und erleichtert sich bas Berfahren besonders im Anfang baburch, bag man mit einem recht scharfen Deffer einen fleinen Schultt in bie Daut ba macht, wo ber Stiel gefeffen hatte. Der Stein wird bann in ber Weife entfernt, bas man bie geschälte Frucht mit gwei Fingern ber linten Sand fafit, in bie Spipe ber Zwetsche mit einem Febertiel ober Bolgehen hineindrudt und ben Stein auf ber entgegengefetten Geite herausichiebt. Die fo gubereiteten Bwetichen werben auf bie Dorre gebracht, bei gelinder Warme getrodnet und

öfter gewendet, damit sie fich nicht anlegen.
Echter Rönig berger Rlops, von einer Rönigsbergerin erlernt. Man nimmt entweder gehadtes Schweinesleisch und sogenanntes Rouladenfleisch vom Rind und 3 Pfund Sped. Dies alles hadt man fein, indem man es zweis bis breimal burch bie Fleifchs hadmaschine treibt, fügt bann ein ganges Gi und 2 Eftoffel boll geriebener Semmel bingu, etwas geriebene Zwiebel, Salg und Pfeffer, formt Balle barnus und tocht fie in Wurgeltvaffer mit Liebigs Fleifchsertratt ober blog in Salzwaffer. Bur Souce macht man eine Mehls fdwițe bon einachtel Pfund Butter und 2 Efloffeln boll Dehl und 26flöffeln boll geriebener Semmel, löft fie mit ber Brithe auf, in ber bie Relopfe getocht find, fügt für gwangig Pfennig gewiegte Carbellen, für 15 Pfennig Rapern, ein Glaschen Wein und ben Saft einer Citrone bingu und giebt bie Sauce über bie Rlopfe, bie man ban fofort aufgiebt. Schöner noch schmedt es, wenn bie Citrone in Scheiben ber Sauce beigegeben wird, biefe Scheiben bilrfen aber nur einmal in ber Sauce auflochen. Derartige Rlopfe find gang bors aliglich.

# Räthlelede.

### Entwidelung.

Mus Bondon foll Berlin entwidelt werben mit vier Bwifdenftufen. Stufe foll aus ber vorbergebenden burch Umanberung gweier Buchftaben entwidelt werben, beren Stelle untenftebend burch Musrufungezeichen angebeutet ift :

LO NDON

### Buditabenräthiel.

Die B von vielen ganbern 3ft leicht und angenehm. Die V im boben Rorben Dacht Reifen unbequem.

### Sinnräthfel.

Bum Argte gebft bu, ift's im Kopfe, Bum Schneiber, ift es im Gewand. Die Köchin jammert, ift's im Topfe. Berluft bat, wer's im Beutel fand. Der Miffethater tommt binein. Was mag bas Rathfelbing wohl fein?

Bitberrathfel,



### Auflöfung bes Rebus ans voriger Rummer:

Siebengebirge.
Richtige Lösungen sandten ein: F. S., Ouartaner. — Billi M. in Biedrich. — Ein lutiges Aleeblatt. — Franziska und ihr Mann. — Eine wahre Freundin. — Kathchen Meier. — Frit S. — Marie Seelbach. — Marriu Engert in F. — Lina Frohlich in L. — Theo Deifter in D.

Rotationsbrud und Beriag von Emil Bammert, Berantwortlich Redattion: Morit Schafer. Beibe in Biesbaben.